

*, ✠ = Holydays on which Divine Services are held in most parishes.

СІЧЕНЬ - 2025 - JANUARY

Shaded Days = Fast periods & days of strict fast.

НЕДІЛЯ SUNDAY	ПОНЕДІЛОК MONDAY	ВІТРОРОК TUESDAY	СЕРЕДА WEDNESDAY	ЧЕТВЕР THURSDAY	П'ЯТНИЦЯ FRIDAY	СУБОТА SATURDAY
5 Strict Fast Theophany Vigil навеч Богоявлення 1 Cor 9:19-27 Luke 3:1-18	6 ✠ THEOPHANY Titus 2:11-14, 3:4-7 Matt 3:13-17	7 Synaxis John Baptist Acts 19:1-8 John 1:29-34	8 George the Chozebite преп Георгія Heb 5:11-6:8 Luke 21:5-7, 10-11, 20-24	9 Martyr Polyuctus мч Поліевкта Heb 7:1-6 Luke 21:28-33	10 Gregory of Nyssa Григорія з Ніс Heb 7:18-25 Luke 21:37-22:8	11 Saturday after Theophany Venerable Theodosius преп Теодосія Eph 6:10-17 Matt 4:1-11
12 Sunday after Theophany Martyr Tatiana мч Тетяни Eph 4:7-13 Matt 4:12-17	13 Martyr Hermylus мч Ермила Heb 8:7-13 Mark 8:11-21	14 Martyrs of Sinai Отціє в Синаї Heb 9:8-10, 15:23 Mark 8:22-26	15 St Paul of Thebes Павла Фивейського Heb 10:1-18 Mark 8:30-34	16 Chains Saint Peter Оков свт Петра Heb 10:35-11:7 Mark 9:10-16	17 St Anthony the Great Heb 13:17-21 Luke 6:17-23	18 Athanasius & Cyril Атанасія і Кирила Eph 5:1-8 Luke 14:1-11
19 Venerable Macarius преп Макарія Col 3:12-16 Luke 18:35-43	20 Venerable Euthymius преп Євтимія Heb 11:17-23, 27-31 Mark 9:42-10:1	21 Confessor Maximus Максима іновіда Heb 12:25-28, 13:22-25 Mark 10:2-12	22 Apostle Timothy апостола Тимотен James 1:1-18 Mark 10:11-16	23 Martyr Clement сщмч Климента James 1:19-27 Mark 10:17-27	24 Venerable Xenia преп Ксенії James 2:1-13 Mark 10:23-32	25 St Gregory Theologian Грег. 25 1 Cor 12:9-11 John 10:9-16
26 Venerable Xenophon преп Ксенофонта 1 Tim 1:15-17 Matt 15:21-28	27 Relics John Chrysos моц Іоана золотогоуст James 3:1-10 Mark 10:46-52	28 Ephraim the Syrian Ефрема Сирина James 3:1-10 Mark 11:11-23	29 Relics St Ignatius моц свт Ігнатія James 3:11-4:6 Mark 11:23-26	30* Three Saints Heb 13:7-16 Matt 5:14-19	31 Sts Cyrus & John свв Кіра і Іоана 1 Peter 1:1-2, 10-12, 2:6-10, Mark 12:1-12	

GUIDE NO. 36

©2024 by Vestal, Cliffwood, N.J., U.S.A.

Prepared under Ecclesiastical Supervision

Церковний Бюлетень Січень 2025



Українська Православна Катедра Св. Володимира
Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr
160 West 82nd Street, New York, NY 10024
212-873-8550 | stvolodymyr@stvuoc.org
www.stvuoc.org | facebook.com/stvuoc

Митрополит Антоній
Предстоятель Катедри

Митрофорний Протоіерей
о. Володимир Музичка
Настоятель Катедри

Щоб довідатись останню інформацію або про зміни до них, заходьте на наші вебсайти: <http://stvuoc.org/news.html> та <http://www.facebook.com/stvuoc>.

Розклад Богослужінь - Січень 2025

1 січня середа	Обрізання Христове, св. Василя. Новий Рік. Літургія.	10.00 AM
5 січня неділя	Надвечір'я Богоявлення. Літургія, Освячення Води. Велике Повечір'я.	10.30 AM 1.30 PM
6 січня понеділок	Богоявлення. Літургія. Освячення Води.	10.00 AM
12 січня неділя	Неділя 29-та після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
19 січня неділя	Неділя 30-та після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
26 січня неділя	Неділя 31-ша після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
30 січня четвер	Трьох Святителів. Літургія.	10.00 AM

Медична Допомога Новоприбулим Українцям

У неділю, 17 листопада 2024, Trans-Atlantic Medical Relief Foundation у партнерстві з Help Ukraine Center USA організували в нашій церкві медичні консультації для нещодавно прибулих з України. Учасники могли отримати необхідні ліки або рецепти; отримати інформацію про програми медичного страхування в Нью-Йорку; та проходити медичні профілактичні огляди. Щира подяка докторам та медичним працівникам, які брали участь, а особливо нашій парафіянці та відданому волонтеру Улянї Хованець, яка очолила зусилля.



Візит Святого Миколая - 15 Грудня 2024



Бажаємо Вам Веселих Різдвяних Свят та Щасливого Нового Року!

Будь ласка, повідомте о. Музичку, якщо бажаєте, щоб він освятив Ваш дім з приходом Нового Року.



День Подяки

Святкування Дня Подяки нашої парафії відбулося 1 грудня 2024 р. Наше Сестрицтво підготувало смачний обід на честь цього Свята. З короткими промовама виступили наші гості: п. Володимир Козицький - Почесний президент Кредитівки СУМА (Йонкерс), та п. Юрій Баюрак - Скарбник Української Національної Кредитівки. Сердечно дякуємо Кредитівкам за пожертви на День Подяки у сумі \$1250. Дякуємо усім виконавцям, які прикрасили нашу програму - визнаним піаністам Анні та Дмитру Шелест, їхньому сину - Іванові Шелест, вокалістам Миколі та Олені Попель, Павлу Багану та його доньці Галині за яскраві виступи та незабутні спогади. Зібрані кошти під час обіду були спрямовані на придбання подарунків для дітей Херсону на Різдвяні свята.



Вертеп

Вертеп завітав до нашого храму 22 грудня 2024 року після недільної літургії. Тринадцять учасників під керівництвом пана Богдана Гаврилюка привітали наших парафіян та гостей з прийдешнім святом Різдва Христового. Дякуємо Вертепу, що завітали до нашої церкви, підняли настрій і наповнили наші серця справжнім різдвяним духом!

